

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1581/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουνίου 1981

περί των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος πριμοδοτήσεως προς διατήρηση των
άγελων θηλαζουσών αγελάδων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80 του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 1980 περί θεσπίσεως καθεστώτος πριμοδοτήσεως προς διατήρηση του πληθυσμού θηλαζουσών αγελάδων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1417/81⁽²⁾ και ιδίως, το άρθρο 6,τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 878/77 του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1977 περί των τιμών συναλλάγματος που εφαρμόζονται στον γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 850/81⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3 και το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Έκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 878/77 προβλέπει, όσον αφορά τις επιπτώσεις επί των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων που υφίστανται κατά την τροποποίηση ενός αντιπροσωπευτικού συντελεστού, την εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1134/68 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, οι οποίες προβλέπονται για την τροποποίηση της αναλογίας μεταξύ της ισοτιμίας του νομίσματος ενός Κράτους μέλους και της αξίας της λογιστικής μονάδος· ότι, εν τούτοις, κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 878/77, επιτρέπεται ή παρέκκλιση από τις προαναφερθείσες διατάξεις·

ότι πρέπει να ορισθούν οι προϋποθέσεις χορηγήσεως της πριμοδοτήσεως και ιδίως η περίοδος κατά την οποία δύνανται να υποβάλλονται οι αιτήσεις χορηγήσεως πριμοδοτήσεως·

ότι, για τον καθορισμό του ποσού της πριμοδοτήσεως σε εθνικό νόμισμα, ως συντελεστής μετατροπής πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ο αντιπροσωπευτικός συντελεστής που ισχύει την πρώτη ημέρα της περιόδου που προβλέπεται για την κατάθεση των αιτήσεων·

ότι η χορήγηση της συμπληρωματικής πριμοδοτήσεως που προβλέπεται από το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80 καθώς και αυτής που προβλέπεται από το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1056/81 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, συνεπάγεται τη χορήγηση της πριμοδοτήσεως που προβλέπεται από το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80· ότι, εν τούτοις, οι άλλες προϋποθέσεις χορηγήσεως δύνανται να καθορι-

ζονται από τις αρμόδιες αρχές των ενδιαφερομένων Κρατών μελών·

ότι, σε περίπτωση μη τηρήσεως των υποχρεώσεων που απορρέουν από το καθεστώς πριμοδοτήσεων, τα ποσά που ήδη έχουν καταβληθεί πρέπει να επιστρέφονται· ότι, εν τούτοις, σε όρισμένες περιπτώσεις και ιδίως όταν ο δικαιούχος δεν είναι σε θέση, προσωρινά ή μόνιμα, να τηρήσει τις υποχρεώσεις του για λόγους που διαφεύγουν από τον έλεγχο του και τις συνέπειες των οποίων θά μπορούσε να αποφύγει μόνο με υπερβολικές θυσίες, θεωρείται σκόπιμο να προβλεφθεί η διατήρηση του δικαιώματος για την πριμοδότηση· ότι, εξάλλου, οι υποχρεώσεις που απορρέουν από το καθεστώς πριμοδοτήσεων δύνανται να μεταφέρονται σε περίπτωση έκχωρησεως της έκμεταλλεύσεως·

ότι είναι αναγκαίο να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1885/80 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3154/80⁽⁸⁾·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι αιτήσεις πριμοδοτήσεως για τη διατήρηση των άγελων θηλαζουσών αγελάδων υποβάλλονται στην αρμόδια αρχή που ορίζεται από κάθε Κράτος μέλος από την 15η Ιουνίου μέχρι την 30ή Σεπτεμβρίου κάθε έτους για τις θηλαζουσες αγελάδες, οι οποίες υφίστανται κατά το χρόνο υποβολής της αιτήσεως. Έν τούτοις, τα Κράτη μέλη μπορούν να καθορίσουν εντός της περιόδου αυτής ημερομηνία πριν από την 30ή Σεπτεμβρίου σαν τελευταία προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων.

Ο αριθμός των αγελάδων που λαμβάνεται υπόψη για τη χορήγηση της πριμοδοτήσεως είναι ίσος με τον αριθμό των θηλαζουσών αγελάδων, αποκλεισμένων των κνοφορουσών δαμάλεων, που εύρισκονται υπό έκμεταλλευση κατά την ημερομηνία καταθέσεως της αιτήσεως.

2. Για να γίνει αποδεκτή η αίτηση πρέπει να περιλαμβάνει ιδίως τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80, καθώς και μία δήλωση του παραγωγού σύμφωνα με την οποία αναλαμβάνει την υποχρέωση να τηρήσει τις διατάξεις του προαναφερθέντος και του παρόντος κανονισμού, καθώς και τις διατάξεις που έχουν θεσπισθεί από το σχετικό Κράτος μέλος για την εφαρμογή τους.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 140 της 5. 6. 1980, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 142 της 28. 5. 1981, σ. 4.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 29. 4. 1977, σ. 25.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 4. 4. 1981, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 188 της 1. 8. 1968, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 111 της 23. 4. 1981, σ. 6.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 184 της 17. 7. 1980, σ. 29.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 330 της 6. 12. 1980, σ. 17.

Επί πλέον, ο αίτων πρέπει να δηλώσει γραπτώς κατά την υποβολή της αίτησής:

- ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 σημείο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80,
 - ή άγέλη στην έκμετάλλευση που αυτός διαχειρίζεται προορίζεται, στην έν λόγω έκμετάλλευση, για την έκτροφή μόσχων παραγωγής κρέατος,
 - σε περίπτωση υπάρξεως στην άγέλη αυτή άγελάδων που άνήκουν στις φυλές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του έν λόγω κανονισμού, ή που προέρχονται από διασταύρωση μεταξύ των φυλών αυτών, οι άγελάδες αυτές έχουν διασταυρωθεί με ταύρους που άνήκουν σε φυλή που δεν περιλαμβάνεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1417/81,
- ότι, σε περίπτωση έκωφής του γάλακτος ή των γαλακτοκομικών προϊόντων, αυτή πραγματοποιήθηκε άπειθείας, στο άγρόκτημα του παραγωγού προς τόν καταναλωτή,
- ότι δεν προορίζει τό γάλα που προέρχεται από την έκμετάλλευσή του για την παρασκευή γαλακτοκομικών προϊόντων που μπορούν να έμπορευματοποιηθούν μετά την λήξη της προθεσμίας των δώδεκα μηνών που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του έν λόγω κανονισμού.

3. Μετά από τούς αναγκαίους έλέγχους, ή άρμόδια άρχή ένημερώνει κάθε αίτούντα για τή συνέχεια που δόθηκε στην αίτησή του. Έν τούτοις, εάν τό αποτέλεσμα είναι θετικό, ή άρχή δύναται να καταβάλει την πριμοδότηση χωρίς να ένημερώσει προηγουμένως τόν ένδιαφερόμενο.

Άρθρο 2

1. Η συμπληρωματική πριμοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80 και αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1056/81 χορηγείται μόνο στους παραγωγούς που τυγχάνουν της πριμοδότησεως του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80.

2. Οι άρμόδιες άρχές των ένδιαφερομένων Κρατών μελών καθορίζουν, κατά περίπτωση, τίς πρόσθετες προϋποθέσεις για τή χορήγηση της συμπληρωματικής αυτής πριμοδότησεως και ένημερώνουν γι' αυτό την Έπιτροπή έντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1.

Άρθρο 3

1. Τά ποσά που καθορίζονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80 καθώς και στο άρθρο 1 έδάφιο δεύτερο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1056/81, καταβάλλονται έντός δώδεκα μηνών μετά την έναρξη της περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

2. Ό συντελεστής μετατροπής που εφαρμόζεται στα ποσά τά όποια αναφέρονται στην παράγραφο 1 και στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80 είναι ο άντιπροσωπευτικός συντελεστής που

ισχύει την πρώτη ήμέρα της περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Άρθρο 4

1. Οι άρμόδιες άρχές που όρίζονται από κάθε Κράτος μέλος προβαίνουν στο διοικητικό έλεγχο, ο όποιος συμπληρώνεται από επί τόπου έπιθεωρήσεις με δειγματοληψία ή, εάν παραστεί ανάγκη, κατά συστηματικό τρόπο:

- α) του άριθμού των θηλαζουσών άγελάδων της έκμεταλλεύσεως που διαχειρίζεται ο δικαιούχος,
- β) της τηρήσεως των υποχρεώσεων που προβλέπονται από τό άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80, και
- γ) της άκρίβειας των δηλώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

2. Σε περίπτωση ανάγκης, τά Κράτη μέλη λαμβάνουν τά άπαραίτητα μέτρα για την έξασφάλιση της είσπραξεως των πριμοδοτήσεων που έδόθησαν. Σε περίπτωση ψευδούς δηλώσεως, τά Κράτη μέλη διασφαλίζουν την είσπραξη ποσού ίσου με τό σύνολο των πριμοδοτήσεων που έδόθησαν με θάση την δήλωση αυτή.

3. Σε περίπτωση μεταθιβάσεως της έκμεταλλεύσεως πριν από τή λήξη της προθεσμίας δώδεκα μηνών που προβλέπεται από τό άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1357/80, ο διάδοχος δύναται να αναλάβει γραπτώς την υποχρέωση έναντι της άρμοδίας άρχής να συνεχίσει την έκτέλεση των υποχρεώσεων του προκατόχου του. Στην περίπτωση αυτή, εάν δεν άποδείξει, προς ικανοποίηση των άρμοδίων άρχων, ότι τηρεί τίς υποχρεώσεις του, τό ένδιαφερόμενο Κράτος μέλος προβαίνει έναντι του διαδόχου στην είσπραξη των ποσών που έχουν καταβληθεί στον προκάτοχο.

4. Έν τούτοις, τό δικαίωμα για την πριμοδότηση διατηρείται όταν ο δικαιούχος δεν μπόρεσε να τηρήσει τίς υποχρεώσεις του για τούς λόγους που αναφέρονται στο άρθρο 5.

Άρθρο 5

1. Μέ την έπιφύλαξη των συγκεκριμένων περιστάσεων που πρέπει να ληφθούν ύπόψη στίς άτομικές περιπτώσεις, οι άρμόδιες άρχές μπορούν να άποδεχθούν ότι δικαιολογείται ή διατήρηση του δικαιώματος για την πριμοδότηση, ιδίως στίς ακόλουθες περιπτώσεις άνωτέρας βίας:

- α) θάνατος δικαιούχου ·
- β) μακράς διαρκείας έπαγγελματική άνικανότητα του δικαιούχου ·
- γ) άπαλλοτρίωση ένός σημαντικού μέρους της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτάσεως της έκμεταλλεύσεως την όποια διαχειρίζεται ο δικαιούχος έφ' όσον ή άπαλλοτρίωση αυτή δεν μπορούσε να προβλεφθεί την ήμέρα της υποβολής της αίτησεως ·
- δ) σοβαρή φυσική καταστροφή που θίγει κατά σημαντικό τρόπο τή γεωργική έκταση του δικαιούχου ·
- ε) άπρόοπτη καταστροφή των κτισμάτων του δικαιούχου που προορίζονται για την έκτροφή βοοειδών ·

στ) επιζωοτία του συνόλου ή ενός μέρους του ζωικού κεφαλαίου βοοειδών του δικαιούχου.

2. Τά Κράτη μέλη ενημερώνουν την Έπιτροπή για τις περιπτώσεις εκείνες που θεωρούν περιπτώσεις ανωτέρας βίας.

Άρθρο 6

1. Τά Κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Έπιτροπή, τό άργότερο έντός των δέκα ήμερών από την ήμερομηνία θέσεώς τους σέ εφαρμογή, τά μέτρα που έχουν ληφθει για την εφαρμογή του καθεστώτος που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 1357/80, και, όσον άφορά την Ίρλανδία και τό Ήνωμένο Βασίλειο, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 1056/81.

2. Τά Κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Έπιτροπή τό άργότερο την 31η Δεκεμβρίου κάθε έτους, τον άριθμό των άγελάδων για τις όποιες έχει ζητηθεί ή πριμοδότηση

και, τό άργότερο κατά τή λήξη τής περιόδου έμπορίας, τον άριθμό των άγελάδων για τις όποιες δόθηκε εύνοϊκή συνέχεια στην αίτηση.

Άρθρο 7

Καταργείται ό κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 1885/80. Παραμένει, έν τούτοις, εφαρμοστέος στις αίτήσεις που υπεβλήθησαν για την περίοδο έμπορίας 1980/81.

Άρθρο 8

Ό παρών κανονισμός άρχίζει νά ισχύει από τή δημοσίευσή του στην *Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Έφαρμόζεται από την 15η Ίουνιου 1981.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 12 Ίουνιου 1981.

Γιά τήν Έπιτροπή

Ό Πρόεδρος

Gaston THORN